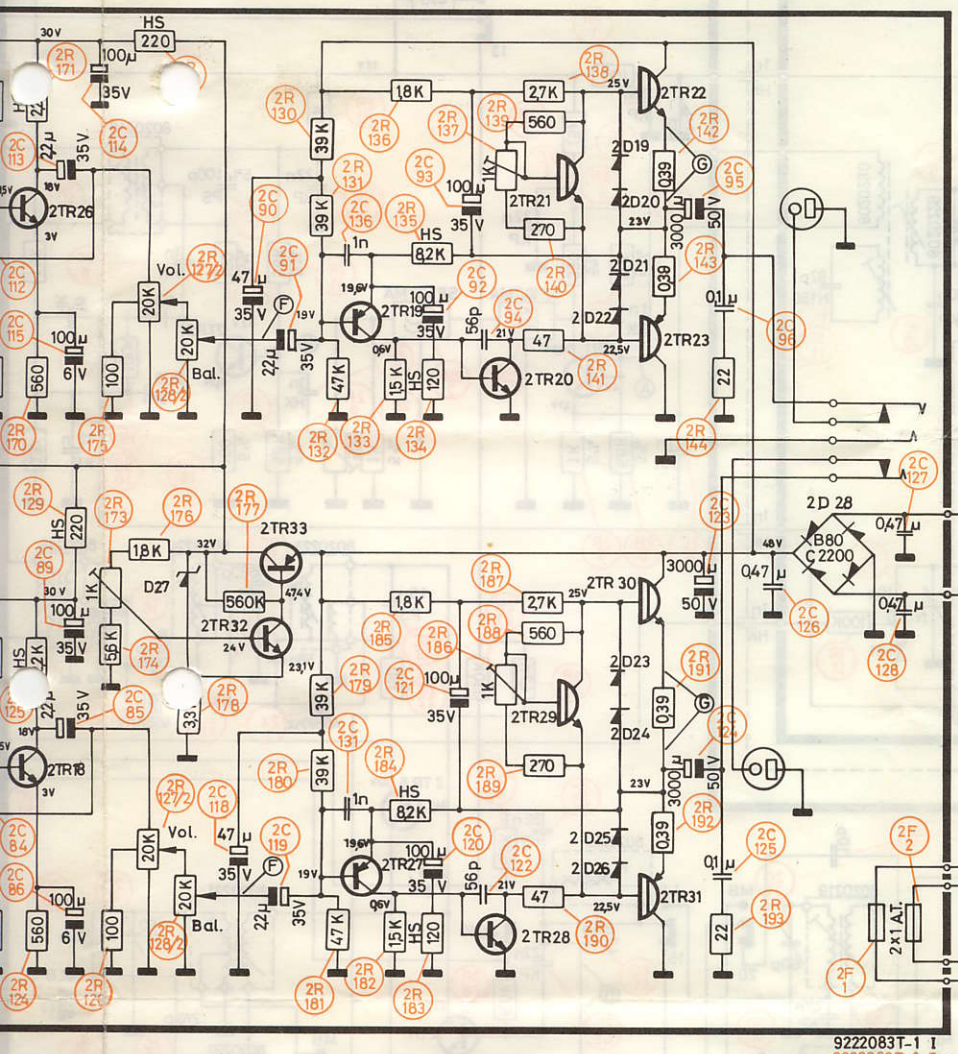
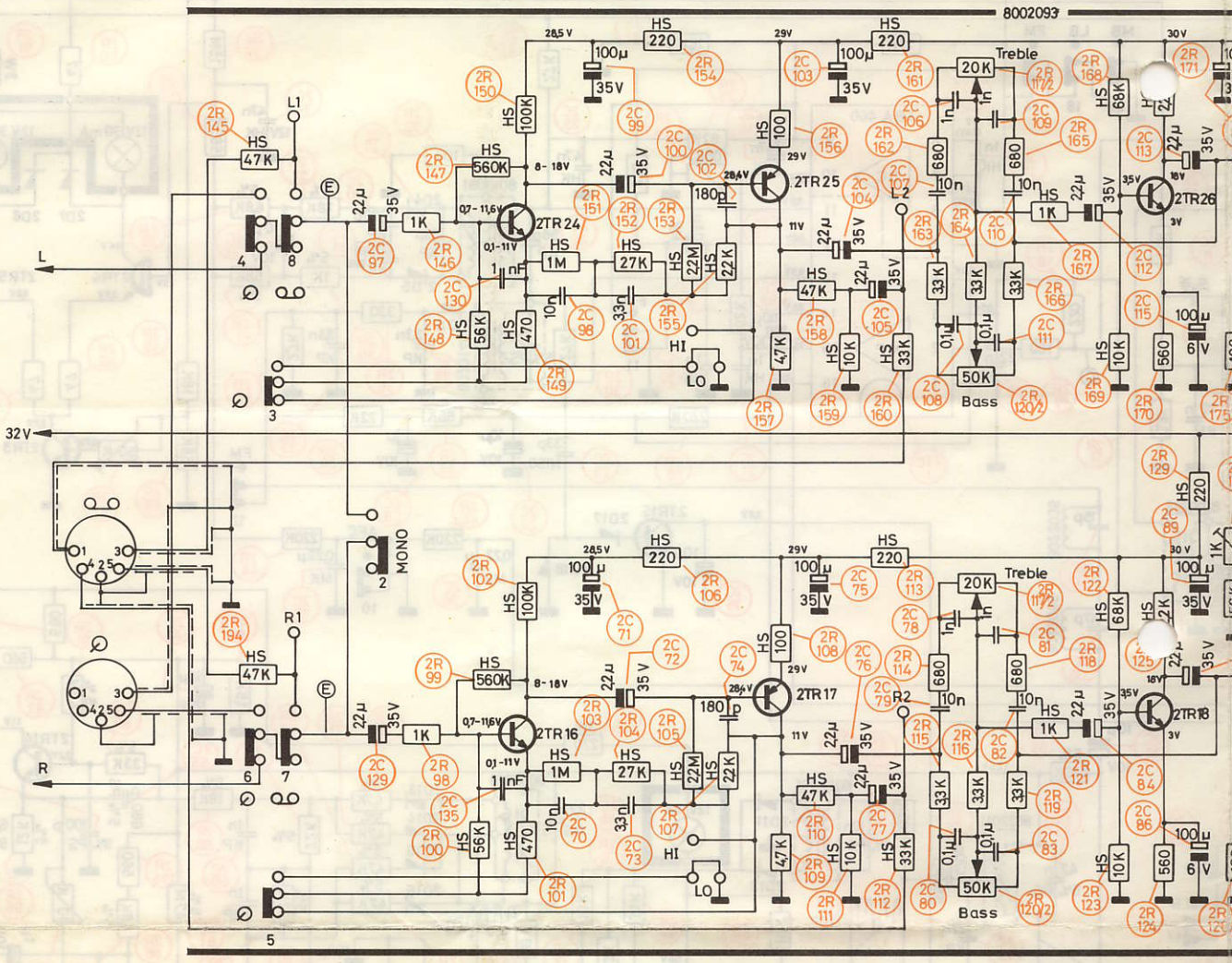


9222083T-1 I
9222083T-2 D

2 TR 16	8320095	2 D 19	8300131
2 TR 17	8320202	2 D 20	8300131
2 TR 18	8320097	2 D 21	8300131
2 TR 19	8320069	2 D 22	8300131
2 TR 20	8320097	2 D 23	8300131
2 TR 21	8340028	2 D 24	8300131
2 TR 22	8340027	2 D 25	8300131
2 TR 23	8340023	2 D 26	8300131
2 TR 24	8320095	2 D 27	8300028
2 TR 25	8320202	2 D 28	8310020
2 TR 26	8320097		
2 TR 27	8320069		
2 TR 28	8320097		
2 TR 29	8340028		
2 TR 30	8340027		
2 TR 31	8340023		
2 TR 32	8320097		
2 TR 33	8320269		

Index nr.	C B E	E B C	B E C	E C B	E B C	D S G2 G1	E B C	S K B E	E C B	B C E	Top view G1 G2 S D	C B E
8320069	BC154	BC263B BC179B	BC159B	BC214B-L BC259B								BC253B
8320089							BF194					
8320095		BC109B	BC149B	BC169B BC184B-L								
8320097		BC107B	BC147B	BC167B BC182B-L								
8320112							BF195					
8320193								BF125				
8320202	BC154	BC177A BC261A	BC157A	BC212A-L BC257A	MPS6518							
8320267						3N201					MPF120	
8340023									BD698			
8320269										BD178 BD236		
8340027									BD697			
8340028					MPSA 13							

9072105 C



LF følsomheder er målt ved 10 W output.

E: 1,75 mV Lav ohm
110 mV Høj ohm
F: 110 mV
G: 10 mV (Tomgangsstrøm)

Ret til ændringer forbeholdes.

AF sensitivities are measured at 10 W output.

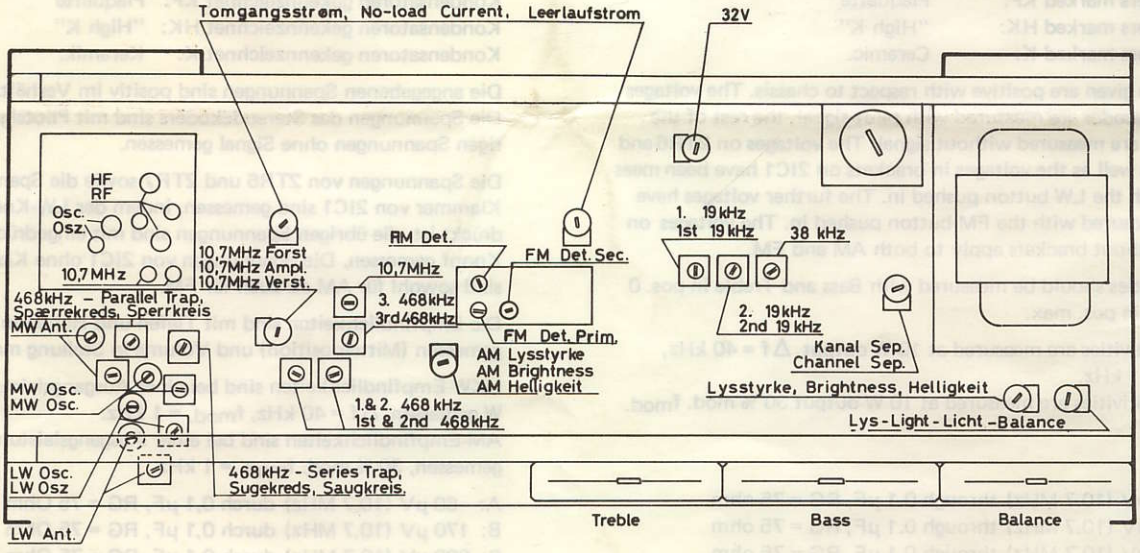
E: 1.75 mV Low ohm
110 mV High ohm
F: 110 mV
G: 10 mV (No load current).

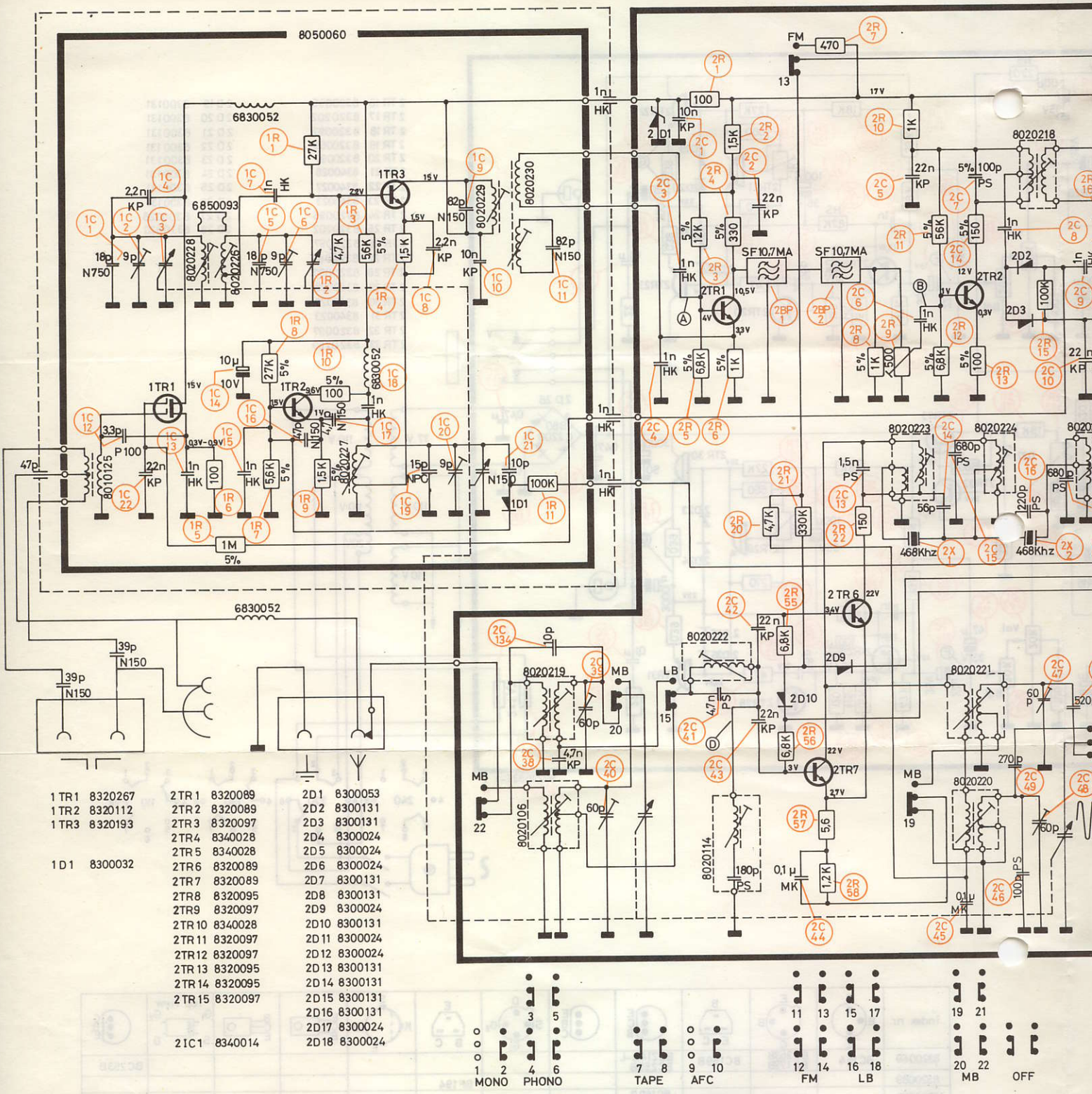
Subject to change without notice.

NF-Empfindlichkeiten sind bei einer Ausgangsleistung von 10 W gemessen.

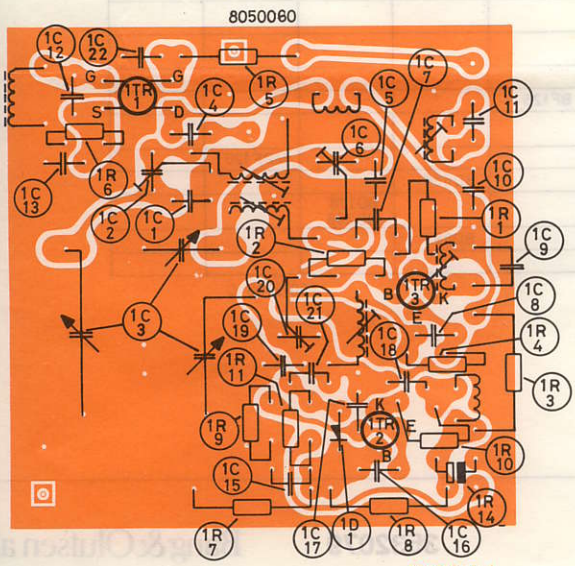
E: 1,75 mV Nieder-ohmig
110 mV Hoch-ohmig
F: 110 mV
G: 10 mV (Ohne Signal).

Änderungen vorbehalten.





1 TR1	8320267	2 TR1	8320089	2 D1	8300053
1 TR2	8320112	2 TR2	8320089	2 D2	8300131
1 TR3	8320193	2 TR3	8320097	2 D3	8300131
		2 TR4	8340028	2 D4	8300024
		2 TR5	8340028	2 D5	8300024
1 D1	8300032	2 TR6	8320089	2 D6	8300024
		2 TR7	8320089	2 D7	8300131
		2 TR8	8320095	2 D8	8300131
		2 TR9	8320097	2 D9	8300024
		2 TR10	8340028	2 D10	8300131
		2 TR11	8320097	2 D11	8300024
		2 TR12	8320097	2 D12	8300024
		2 TR13	8320095	2 D13	8300131
		2 TR14	8320095	2 D14	8300131
		2 TR15	8320097	2 D15	8300131
				2 D16	8300131
				2 D17	8300024
		2 IC1	8340014	2 D18	8300024



9072104T-1
9072104T-2

Modstande uden angivelse: GBT 0,5 W
Kondensatorer mærket PS: Polystyren
Kondensatorer mærket MK: Metalliseret kunststof
Kondensatorer mærket KP: Plaquette
Kondensatorer mærket HK: "High K"
Kondensatorer mærket K: Keramik.

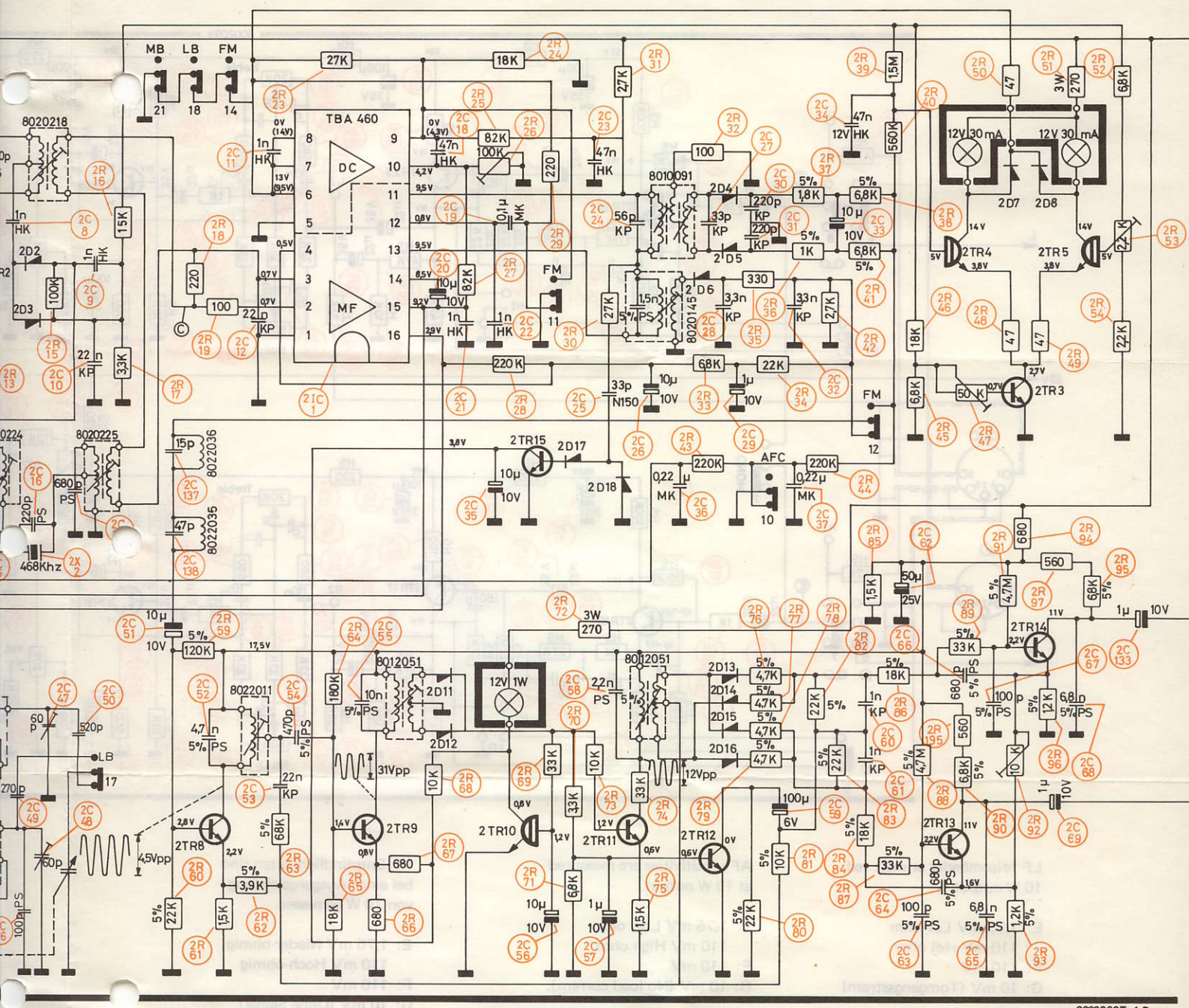
De angivne spændinger er positive i forhold til stel. Dekoderens spændinger er målt med pilotsignal, de øvrige spændinger uden signal. Spændingerne på 2TR6 og 2TR7 samt spændingerne i parentes på 21C1 er målt med LW knappen indtrykket. Øvrige spændinger er målt med FM knappen indtrykket. Spændingerne på 2IC1 uden parentes gælder for både AM og FM.

Følsomheder er målt med bas og disk. på 0, og volumekontrol på max.

FM følsomheder er målt ved 10 W output, $\Delta f = 40$ kHz, $f_{mod.} = 1$ kHz.

AM følsomheder er målt ved 10 W output, 30 % mod., $f_{mod.} = 1$ kHz.

A: 60 µV (10,7 MHz) gennem 0,1 µF, RG = 75 ohm
B: 170 µV (10,7 MHz) gennem 0,1 µF, RG = 75 ohm
C: 600 µV (10,7 MHz) gennem 0,1 µF, RG = 75 ohm
100 µV (468 kHz) gennem 0,1 µF, RG = 75 ohm
D: 15 µV (468 kHz) gennem 0,1 µF, RG = 75 ohm



9222082T-1 D
9222082T-2 A

Resistors without designation: GBT 0.5 W
Capacitors marked PS: Polystyren
Capacitors marked MK: Metallized plastic
Capacitors marked KP: Plaquette
Capacitors marked HK: "High K"
Capacitors marked K: Ceramic.

Voltages given are positive with respect to chassis. The voltages of the decoder are measured with pilot signal, the rest of the voltages are measured without signal. The voltages on 2TR6 and 2TR7 as well as the voltages in brackets on 2IC1 have been measured with the LW button pushed in. The further voltages have been measured with the FM-button pushed in. The voltages on 2IC1 without brackets apply to both AM and FM.

Sensitivities should be measured with Bass and Treble in pos. 0 and vol. in pos. max.

FMsensitivities are measured at 10 W output, $\Delta f = 40$ kHz, $f_{mod.} = 1$ kHz.
AM sensitivities are measured at 10 W output 30 % mod. $f_{mod.} = 1$ kHz.

A: 60 µV (10.7 MHz) through 0.1 µF, RG = 75 ohm
B: 170 µV (10.7 MHz) through 0.1 µF, RG = 75 ohm
C: 600 µV (10.7 MHz) through 0.1 µF, RG = 75 ohm
100 µV (468 kHz) through 0.1 µF, RG = 75 ohm
D: 15 µV (468 kHz) through 0.1 µF, RG = 75 ohm.

Widerstände ohne Angabe: GBT 0,5 W
Kondensatoren gekennzeichnet PS: Polystyren
Kondensatoren gekennzeichnet MK: Metallisierter Kunststoff
Kondensatoren gekennzeichnet KP: Plaquette
Kondensatoren gekennzeichnet HK: "High K"
Kondensatoren gekennzeichnet K: Keramik.

Die angegebenen Spannungen sind positiv im Verhältnis zu Masse. Die Spannungen des Stereodekoders sind mit Pilotsignal, die übrigen Spannungen ohne Signal gemessen.

Die Spannungen von 2TR6 und 2TR7 sowie die Spannungen in Klammer von 2IC1 sind gemessen, indem der LW-Knopf eingedrückt ist. die übrigen Spannungen sind mit eingedrücktem FM-Knopf gemessen. Die Spannungen von 2IC1 ohne Klammern sind sowohl für AM als auch für FM.

Die Empfindlichkeiten sind mit Tiefen und Höhen in Stellung 0 gemessen (Mittelposition) und Volume in Stellung maximum.

UKW-Empfindlichkeiten sind bei einer Ausgangsleistung von 10 W gemessen, $\Delta f = 40$ kHz, $f_{mod.} = 1$ kHz.
AM-Empfindlichkeiten sind bei einer Ausgangsleistung von 10 W gemessen, 30 % mod. $f_{mod.} = 1$ kHz.

A: 60 µV (10,7 MHz) durch 0,1 µF, RG = 75 Ohm
B: 170 µV (10,7 MHz) durch 0,1 µF, RG = 75 Ohm
C: 600 µV (10,7 MHz) durch 0,1 µF, RG = 75 Ohm
100 µV (468 kHz) durch 0,1 µF, RG = 75 Ohm
D: 15 µV (468 kHz) durch 0,1 µF, RG = 75 Ohm